



Sjónvarpsrøð um grindadráp í RTL2

Klokkan 21.05 í kvöld sendur týska sjónvarpsstöðin RTL-PLUS einu 50 minuttir langa sendingu um feroyskt grindadráp. Hetta er næsta sendingin av í alt seks sendingum, sum RTL2 komandi vikumar fer at senda um grindadráp.

Dimmalætting frættir, at fyrsta sendingin, ið varð send seinstu týskveld, fór illa við feroyskum. Og havandi í huga, hvørji upphavsfólkini eru til sendingarnar, kunnu vit rokna við, at eini komandi sendingarnar vera rættiliga ágangandi mótt feroyskum. Tað er nevniliga sonevndi um hvørvis og djóraverndarfelagsskapurin, EIA, ið hevur látið týsku sjónvarpsstöðini tilfari til sendingarnar.

Eisini ógvjart sendingar

Útlendsku sjónvarpsrøðirnar eru ikki bara ágangandi móttvegis feroyskum og feroyska grindadrápnum. Ein ógvjart sending var

eisini at siggja í utlendskum sjónvarpi fyr kortum. Klaus Kiesewetter, sjónvarpsframlæðari, sigur við Dimmalætting, at ein sending um grindadráp varð send í týska SWF3 fyr fjúrtán dagum síðani. Sendingin var eitt brot upp á seks minuttir í sendingini «Blickpunkt Europa». Tað er týski journalisturin, Richard Glug, ið hevur gjørt innslag ið um feroyskt grindadráp.

Klaus Kiesewetter sigur, at Richard Glug herfyri setti seg í samband við seg fyrri at frætta um grindadráp.

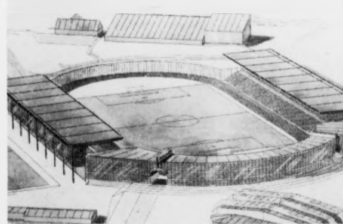
«EIA hevði vent sær til Richard Glug, og heiti á hann at gera eitt hvørt um grindadráp. Men Glug vildi ikki bara hava viðtala hjá EIA við, og tí vendi hann sær til mín, sigur Klaus Kiesewetter.

Klaus Kiesewetter og Richard Glug fóru síðani runt í Føroyum, har Richard Glug gjørdi ymsar samrøður við feroyskum.

«Brotið um feroyska grindadráp er rættiliga ógvjart, og feroysingar sluppu væl og virðiliga til orðanna, sigur Klaus Kiesewetter.

Aftan á sendingina bað sjónvarpverfturin hyggjar, arnar ikki lata seg arkivla av blóðgu myndum, tí hatta var ikki óðrvis enn í einum vanligum slaturvirkni í gerandi Evropa

Gdm.



Tórsvøllur grønt ljós frá býráðnum

Málið um Tórsvøll kemur fyrri á býráðsfundina í kvöld. Bæði mentamálaneyðing og figgiarnevndin mæla býráðnum til at geva umsóknarum til at taka undir við meirlutnum í mentamálaneyðingini. Sum skilst á býráðsliðum, so verður málið samtykt í fundinum í kvöld. Heini Mortensen og hansara menn kunnu so byrja at grava í Gundadali.

Leivur Hansen og Páll Petersen - góðleikur framleggdu eina umsókn um figgiarnevndina at geva hetta loyvi. Men tryggin er, at jattáttan skil vera óbándandi fyr kommununa. Figgiarnevndin hevur samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við meirlutnum í mentamálaneyðingini. Sum skilst á býráðsliðum, so verður málið samtykt í fundinum í kvöld. Heini Mortensen og hansara menn kunnu so byrja at grava í Gundadali.

Da

Reiðarafelagið og manningarfeløgin mótmæla søkking av Brent Spar

Reiðarafelagið, fiskimannafelagið, fiskimeistarafelagið, skipara- og navigatørfelagið og motorpassarafelagið hava sent høvuðsskrivstovuni hjá Shell í Haag mótmælisskriv, har feløgin krevja, at Shell sleppur ætlanum at søkka Brent Spar.

KARTIN L. HANSEN

Reiðarafelagið og manningarfeløgin í Føroyum leggja seg nú út í kjakið við viltjandi søkkingini av bonnpallinum Brent Spar, sum eftir ætlan skal søkast 50 fjórðingar úr feroyska fiskimarkinum.

Fiskimannafelagið, fiskimeistarafelagið, skipara- og navigatørfelagið, motorpassarafelagið og reiðarafelagið hava tíkið seg saman at senda høvuðsskrivstovuni hjá Shell í Haag eitt mótmælisskriv.



har feløgin krevja, at Shell sleppur ætlanum at søkka bonpallin.

Tað sum vit óttast, er at hetta verður eitt forðemi, sigur Jákup Sólstein, formaður í reiðarafelagnum. Feløgin vísa á, at feroyska fiskivinnan er neyvt tengt at einum reinum havumhvørv.

Brævinum til Shell stendur, at tað fer at skapa sambandið millum Shell og feroysku fiskivinnuna, um Shell tvíheldur um ætlan sína at søkka Brent Spar. Jákup Sólstein vil tí ikki siga mátt um reiðarafelagið fer at mæla limum sínum at boykotta at keypa olju frá Shell.

Vit hava onga heimild at nokta limum okkara at keypa frá einstakum oljufelagi. Vit kunnu bert koma við áheitanum. Higartil hava vit tí ikki viðgjørt spurningin um at boykotta Shell, sigur Jákup Sólstein.

Umframt reiðarafelagið og manningarfelagið hava eisini Kosin, Fiskavirkni, Fiskasalan, Vaðhorn og Norðberg Seafood undirskrivað mótmæli.

Barnaansingin sleppur at halda fram í KFUM

Leingi hevur stríð verið um barnansinginna fyrri smærni skúlabørn í KFUM. Men líkt er til, at Tórshavnar býráð á fundi í kvöld fer endaliga at góðkenna ansingartiltakið.

Bæði figgiarnevndin hjá býráðnum og sosialanevndin taka undir við, at barnansingartiltakið í KFUM skal

halda fram.

Á býráðsfundi í kvöld er barnansingin á skránni. Sosiala nevnd hjá býráðnum hevur samtykt at mæla býráðnum til endaliga at góðkenna ansingartiltakið og at hækka kommununnar part av jattáttini fyrri komandi ár úr 120.000 til 144.000 krónur. Fyrri árið í ár verður mælt til, at barnansingin fær eina einkajattátt upp á 18.330 krónur.

Figgiarnevndin hevur eisini samtykt at mæla bý-

ráðnum til at taka undir við sosiala nevnd og at figgja einkajattáttina fyrri 1995 á 18.330 av reguleringskontoni.

Rigmor Napoleonsdóttir, leiðari av barnansinginini í KFUM, sigur grundina til einkajattáttina í ár verða, at stovnurin hevur brúkt fyrri at fáa eitt trygt grundarlag.

Higartil í ár hava vit vent og snarað hvørgjarn krónu. Keypt bók leiku til børnini og roynt at spinka og spara, har tað yvirhevar

hevar verið gjørligt, sigur leiðari av barnansinginini.

So illa stendur til, at børnini sjálvi hava havt littenar við, meðan pappirni hava vit fingið frá forældrum og øðrum, sigur Rigmor Napoleonsdóttir.

Tilsamans 20 børn eru á stovnum. Børnini eru á stovnum frá kl. 10.30-16.30. Børn úr forskulu og 1 flokki verða heinta og stáðnum til barnansinginina.

Í BLADNUM Í DAG



Ferðavinnuspurningar havdir á lofti í Nesvík

Ferðavinnuráðgjafarnir í Nesvík um víkuskiftið vru væl eynað. Tó vóru all samd um, at hon átti at verði fyrr um árið, so fleiri høvdu fingið høvi at verði við.

Ov fá børn, ov nógvir lærarar

Staðan í feroyska fólkaskúlanum komandi skúlaár er tann, at ov fá næmingar eru og ov mangir lærarar. Neyðugt hevur ikki verið at siga lærarar úr starvi higartil - fragodingin hevur verið natúrlig - men nú er so nógv skorti á jattáttina, at valla slept undan.

Eingin avgerð um Kirkjubústólarnar

Tá Formannissvevnið fekk húsini hjá møblasølu Húsabú til gøymslu og framsýningu, ljóðaði, at Kirkjubústólarnir móguliga fóru at fá innivist hjá Arne Thorsteinsson sigur, at eingin avgerð fyriliggur um hetta í løtuni.

Spronging í Belgia Kravt 16 mammalív

Minst sektan fólk létu lív, tá ein spronging oyðiløgt eina matstovu og eina bensinstøð í eystara parti av Belgia smúndagum. Ikki er greitt, hvat orsökkin til sprongingina var.

Skotsk sjúkrasystir stungin til deyðis

Ein 32 ára gomul sjúkrasystir vóð sánnudagum stungin til deyðis á einari deids á Stobhill-sjúkrahúsinum í Glasgow, har hon arbeiddi. Fleiri eldri sjúkrasystir og eini 30 vitjandi vóru vitni til morðið, sum hevur skelkað bretsku heiluværkið.



»Krystallós« í Norðurlandahúsinum

Meðan sólin skínir so fagurliga uttanfyri, dalaði kavaflykkur spakuliga niðuri inni í Norðurlandahúsinum seinstu víkuskiftið, tá finski ballet-bolkurin «Krystallós» ferdi fram eina modernaða kvinnuballet við sama navni.

- Norska tryggingin hevur sagt seg vilja gjalda fyrri samlaða skaðan, ið hendi undir vatnflóðini í Noreg her í júní. Skaðin er munandi minni enn upprunnliga mettur, um 704 mio kr.
- Í Týsklandi rendu tvey tok saman farnu viku. 80 ferðafólk fingi skaða, og av hesum fingi tvey 30 sera alvarslig skáða. Millum tey skáðu eru fleiri skúlanæmingar, sum vóru farnir út ferð við skúlanum. Tað var eitt menniskjansligt mistak, sum var avrødd til tokantlukuna í Schneverdingen.
- Ein 34 ára gamla týskari hevur kvalt ein hund av pikkibullterria-slagnum. Hundurin hundur leyp á mannin og hund hansara í eini víðalendi í Frankfurt. Pittbullterriarn læst um aðra hondina á manninum. Ikki fyrri enn hundurin var deyður, slepti hundurin takinum.
- Í Iran hava myndugleikarnir skipað fyrri stóru hermannaverjinguna uttanfyri hovúðsstaðin Teheran seinstu mongu ári.
- Í Skt. Pjetersborg í Russland skal ein stór silvurframsýning vera í júlí mánaði. Í sambandinum skal Joachim prinsur fara til Russlandis við arva-silverinum hjá Margrethe droting.

Lívstryggingarnar fækka støðugt

Serliga stavar hetta frá, at nógv viðskiftafólk eru farin úr eftirlønargevandi stovrum og sostatt farin úr starvi sínum. Nógvar tryggingar eru strikaðar og ein partur av hesum eru viðskiftafólk, ið eru flutt av landinum og av hesi orsök hava fingið loyvi frá skattamýndugleikunum at afturkeypa tryggingina í ótíð.

PÓL Á KLETTI

Fyrri Føroya Lívstrygging var árið 1994 eims og árið frammanundan merkt av teimum búskaparlígu trupulleikum í feroyska samfelagnum.

Hetta sigur tryggingin áfrágreiðing, sinari fyrri 1994, sum beint nú er útkomin. Eftir, at innngeldini í nøkur ár vóru støðugt vaksandi, hevur samlaða tryggingargjaldið verið

minkandi seinastu árin. Væntandi var, at henda gongdin fór at steðga í 1994, men má tryggingin eina ferð ein ááanna, at samlaðu innngeldini fullu - í 1994 úr 58,1 mio. kr til 48,0 kr, ella 17%.

Serliga stavar hetta frá, at nógv viðskiftafólk eru farin úr eftirlønargevandi stovrum og sostatt farin úr starvi sínum. Nógvar tryggingar eru strikaðar og ein partur av hesum eru viðskiftafólk, ið eru flutt av landinum og av hesi orsök hava fingið loyvi frá skattamýndugleikunum at afturkeypa tryggingina í ótíð.

Avtala er gjørd millum donsku stjórnna og landsstjórnin um, at feroyska tryggingarlóggávna skal nýtjast, og at landskassaveðhald fyrri tryggingar framtíðini skulu falla burtur.

Uppskot um lógarbrotingar og tryggingarókinum og uppskott um at umskipa Føroya Lívstrygging til eitt partafelag vóru legd fram á ting ávikavist í desember 1993 og mars 1994. Hesi uppskott vóru ikki høgt

viðgjørd fyrri lótingsvalið (júlí 1994) og fullu tí burtur.

Uppskot um broytingar í tryggingarlóggávni er lagt fram aftur í vár og verður væntandi nýtt uppskott um umskiping av Føroya Lívstrygging lagt fram seinni í ár.

Um so er, at lívstryggingar verður umskipað til eitt partafelag, fellur landskassaveðhaldið burtur fyrri nýggjar tryggingar, meðan veðhaldið verður gjaldandi fyrri tryggingar. Ið eru teknaðar áðrenn ein nýggj lóg er sett í gildi.

Føroya Lívstrygging teknaði í hovúðsheitum tryggingar í 1994, og eftirlønarskipar, privatar tryggingar og felagslívstryggingar.

Tá ið ein rindar til egna eftirløn, er umráðandi, at henda trygging verður endurgjald við deyða ella avlammni eftir ávisum tervi og at uppsparingin til lífiseftirløn fær so góða rentu sum gjørligt. Í 1994 veitti Føroya Lívstrygging eina rentu uppá 7% p.a.

Vanliga fer ein partur av tryggingargjaldinum til at tryggja endurgjald við deyða ella avlammni. Tá ið árið er lokið, verða skáðarnir gjørdir upp og móguliga óv nógv góðir tryggingargjald verði út-løst teimum tryggjaðum sum bonus í 1994 var bonus av váðstrygging. 2,2 mio. kr. góði teimum tryggjaðum aftur.

Føroya Lívstrygging upplýsir, at tað í dag eru 114 persónar, sum árliga fáa eftirløn útgjalda frá Føroya Lívstrygging.

Samlaðu rentuinn-tekmarnar vóru í 1994 63,5 mio. kr. móttvegis 62,9 árið fyrri. Hesar rentuinn-tekmarnar í meðal fyrri 1994 góvu eina rentu uppá 9,9%.

Rentuáviðin í 1994 fall sum heild nógv. Fyrri feroysk útlán merkt hetta ikki nógv enn, tí tann samlaða loysnin viðvíkjandi kommunuskuldini er enn ikki komin endaliga upp á plass, men væntandi hendir hetta í 1995, og tá kann roknað verða, at rentan fer at falla fyrri henda partin av útlánum.

Vanliga fer ein partur av tryggingargjaldinum til at tryggja endurgjald við deyða ella avlammni. Tá ið árið er lokið, verða skáðarnir gjørdir upp og móguliga óv nógv góðir tryggingargjald verði út-løst teimum tryggjaðum sum bonus í 1994 var bonus av váðstrygging. 2,2 mio. kr. góði teimum tryggjaðum aftur.

Føroya Lívstrygging upplýsir, at tað í dag eru 114 persónar, sum árliga fáa eftirløn útgjalda frá Føroya Lívstrygging.

Samlaðu rentuinn-tekmarnar vóru í 1994 63,5 mio. kr. móttvegis 62,9 árið fyrri. Hesar rentuinn-tekmarnar í meðal fyrri 1994 góvu eina rentu uppá 9,9%.

Rentuáviðin í 1994 fall sum heild nógv. Fyrri feroysk útlán merkt hetta ikki nógv enn, tí tann samlaða loysnin viðvíkjandi kommunuskuldini er enn ikki komin endaliga upp á plass, men væntandi hendir hetta í 1995, og tá kann roknað verða, at rentan fer at falla fyrri henda partin av útlánum.